

**Germany-Nordhausen: Public-service buses**

**OJ S 98/2017 23/05/2017**

**Contract notice**

**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Verkehrsbetriebe Nordhausen GmbH

Postal address: Robert-Blum-Straße 1

Town: Nordhausen

NUTS code: DEG07 Nordhausen

Postal code: 99734

Country: Germany

Contact person: Frau Breuer

E-mail: [info@stadtwerke-nordhausen.de](mailto:info@stadtwerke-nordhausen.de)

Telephone: +49 3631-639181

Fax: +49 3631-639189

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.stadtwerke-nordhausen.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=160649>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Sektorenauftraggeber

**I.5. Main activity**

Other activity: Städtische Eisenbahn-, Straßenbahn-, Oberleitungsbus- oder Busdienste

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung vom Omnibussen.

Reference number: VBN VOL 13/2017

**II.1.2. Main CPV code**

34121100 Public-service buses

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung von Omnibussen.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for maximum number of lots: 2

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Los 1: 1 Stück Niederflur-Überlandlinien-Gelenkombibus (Stadtverkehr)

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34121100 Public-service buses

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG07 Nordhausen

Main site or place of performance: Nordhausen.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung eines Omnibusses.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 24/07/2017 End: 29/12/2017

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Optional ist ein E-Scooter Stellplatz, gemäß der im Verkehrsblatt 2017, Seite 237, Nr. 44, veröffentlichten Vorgabe, anzubieten.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

#### **II.2.14. Additional information**

Zuschlagskriterium wird nicht allein der Preis für die Anschaffung des Fahrzeuges sein.

Zur Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes werden folgende Faktoren gewertet:

1. Angebotspreis: 55 %;
2. Energieverbrauch und Umweltauswirkungen: 25 %;
3. Technische Angabe: 5 %;
4. Servicestützpunkt im Umkreis von 25 km: 5 %;

- 5. Gewährleistung/ Garantie: 5 %;
- 6. Integration in den vorhandenen Fuhrpark: 5 %.

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Los 2: 2 Stück Low Entry-Überlandlinien-Omnibusse (Regionalverkehr)  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34121100 Public-service buses

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEG07 Nordhausen

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Omnibussen.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 24/07/2017 End: 29/12/2017

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Optional ist für jeden Bus ein E-Scooter Stellplatz, gemäß der im Verkehrsblatt 2017, Seite 237, Nr. 44, veröffentlichten Vorgabe, anzubieten.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

Zuschlagskriterium wird nicht allein der Preis für die Anschaffung der Fahrzeuge sein.  
Zur Ermittlung des wirtschaftlichsten Angebotes werden folgende Faktoren gewertet:

1. Angebotspreis: 55 %;
2. Energieverbrauch und Umweltauswirkungen: 25 %;
3. Technische Angabe: 5 %;
4. Servicestützpunkt im Umkreis von 25 km: 5 %;
5. Gewährleistung/ Garantie: 5 %;
6. Integration in den vorhandenen Fuhrpark: 5 %.

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Eigenerklärung durch Angaben in den Vergabeunterlagen (u.a. Normzertifikate ISO 9000 ff.).

### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung durch Angaben in den Vergabeunterlagen.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung durch Angaben in den Vergabeunterlagen.

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Zahlung in EUR.

Es gilt die VOL/B.

Geforderte Kautionen oder Sicherheiten: 3 v. H. der Bruttoauftragssumme für Mängelansprüche.

Bietergemeinschaften müssen gesamtschuldnerisch haftend, mit bevollmächtigtem Vertreter, auch über die Auflösung der Bietergemeinschaft hinaus.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 27/06/2017 Local time: 15:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 01/08/2017

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 27/06/2017 Local time: 15:00

Place:

Verkehrsbetriebe Nordhausen GmbH, Robert-Blum-Straße 1, 99734 Nordhausen.

## **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Die Angebote sind schriftlich, in einem verschlossenen, extra gekennzeichneten Umschlag einzureichen.

Die elektronische Abgabe ist nicht zulässig.

Grundsätzlich sind folgende Nachweise mit dem Angebot vorzulegen:

- Ergänzt. Vertragsbedingungen Tariftreue und Entgeltgleichheit (§§ 10 u. 12 Abs. 2 ThürVgG);
- Ergänzt. Vertragsbedingungen Beachtung der ILO Kernarbeitsnormen (§§ 11 und 12 Abs. 2 ThürVgG);
- Für eventuelle Nachunternehmer sind die gleichen Nachweise zu erbringen;
- Ergänzt. Vertragsbedingungen zu §§ 12,15,17,18 ThürVgG.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Postal address: Weimarplatz 4

Town: Weimar

Postal code: 99423

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@tlvwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thueringen.de)

Fax: +49 361-37739354

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist ein Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen die Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, eine Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

18/05/2017